

13. Wahl der Mitglieder der RK
13. Election des membres de la CR



Swiss Table Tennis

Semir Hermidas – Präsident RK – Président CR

Wiederwahl / réélection

Gerne stelle ich mich für eine weitere Amtszeit als Präsident der Rekurskommission zur Verfügung.

An der Motivation hat sich im Vergleich zu meiner erstmaligen Kandidatur nichts geändert.

Nachdem ich aus zeitlichen Gründen – aufgrund meines Nebenjobs, wo ich stehe am Freitag im Abendverkauf und den ganzen Samstag arbeitete – keine Meisterschaft mehr spielen konnte und den Tischtennisschläger früh in Rente schickte, blieb ich dem Tischtennisport kurz als Schiedsrichter und dann als Oberschiedsrichter weiter verbunden. Seit Katja das Präsidium der OSR-/SR-Kommission übernahm, bin ich nun auch noch als Funktionär in dieser Fachkommission tätig. Als mich mein Vorgänger in der Rekurskommission, Christoph Strasser, anfragte, ob ich sein Amt übernehmen möchte, sah ich diese als ausgezeichnete Gelegenheit, mich mit meinen beruflichen Kenntnissen als Rechtsanwalt (damals war ich allerdings noch nicht Patentiert, sondern erst ein junger Jurist) mit einer spannenden Aufgabe weiter für den Tischtennisport engagieren zu können.

Auch wenn ich den Tischtennisschläger seit nunmehr 20 Jahren höchstens noch für eine gelegentliche Teilnahme an einer Clubmeisterschaft in der Hand halte, fühle ich mich als aktiver Oberschiedsrichter und Funktionär in zwei Kommissionen dem Tischtennisport weiter verbunden und möchte ihm gerne weiter verbunden bleiben.

Je suis volontiers disposé à me représenter pour un nouveau mandat en tant que président de la commission de recours.

Ma motivation n'a pas changé par rapport à ma première candidature.

Après avoir dû arrêter de jouer en championnat pour des raisons de temps – en raison de mon emploi à temps partiel où je travaillais toujours le vendredi en soirée et le samedi toute la journée – j'ai rangé ma raquette de tennis de table assez tôt. Je suis néanmoins resté lié au tennis de table d'abord comme arbitre, puis comme juge-arbitre. Depuis que Katja a repris la présidence de la commission des juges-arbitres et arbitres, j'y suis également engagé comme fonctionnaire. Lorsque mon prédécesseur à la commission de recours, Christoph Strasser, m'a demandé si je voulais reprendre sa fonction, j'y ai vu une excellente occasion de mettre à profit mes connaissances professionnelles d'avocat (à l'époque je n'étais toutefois pas encore breveté, mais seulement un jeune juriste) pour continuer à m'investir dans une tâche passionnante au service du tennis de table.

Même si je n'ai plus tenu une raquette de tennis de table de manière régulière depuis maintenant 20 ans – à part pour une participation occasionnelle à un championnat de club – je reste lié au tennis de table comme juge-arbitre actif et fonctionnaire dans deux commissions, et je souhaite continuer à lui être attaché à l'avenir.

Céline Reust

Wiederwahl / réélection

Ich würde mich zur Wiederwahl zur Verfügung stellen.

Meine Motivation ist es, dem Verband etwas zurückzugeben, nachdem ich jahrelang gefördert und unterstützt wurde. Zudem denke ich, dass meine juristische Ausbildung hilft, möglichst angemessen und fair zu entscheiden.

Je me tiens à disposition pour une réélection.

Ma motivation est de rendre quelque chose à la fédération, après avoir été soutenu et encouragé pendant des années. De plus, je pense que ma formation juridique aide à prendre des décisions aussi appropriées et équitables que possible.

Julien Le Bian

Wiederwahl / réélection

Gerne erneuere ich mein Mandat in der Kommission. Mein Engagement für den Tischtennissport ist nach wie vor ungebrochen, und ich freue mich, weiterhin zu den Rekursverfahren beitragen zu können.

C'est avec plaisir que je renouvelle mon mandat au sein de la commission.

Mon engagement pour le tennis de table est toujours intact et c'est avec plaisir que je continuerai de contribuer aux procédures de recours.